



EUROPOS KOMISIJA

Bruselis, 17.12.2008
C(2008)8736

Tema Valstybės pagalba, Lietuva
Pagalbos Nr. N 587/2008
Pagalba palūkanoms už kreditus (išskyrus žemei pirkti) kompensuoti

Gerbiamasis pone,

Komisija informuoja Lietuvą, kad, išnagrinėjusi Lietuvos valdžios institucijų pateiktą informaciją apie pirmiau nurodytą valstybės pagalbą, nusprendė neprieštarauti šiai pagalbai, nes ji suderinama su EB sutartimi.

Priimdama šį sprendimą Komisija atsižvelgė į toliau nurodytus aspektus.

1. Procedūra

(1) Vadovaudamasi EB sutarties 88 straipsnio 3 dalimi, Lietuvos Respublikos nuolatinė atstovybė Europos Sąjungoje 2008 m. lapkričio 19 d. raštu, kuris registruotas tą pačią dieną, pranešė Komisijai apie šią priemonę.

2. Aprašas

2.1. Pavadinimas

(2) Pagalba palūkanoms už kreditus (išskyrus žemei pirkti) kompensuoti

2.2. Pagalbos schemos trukmė

(3) Iki 2013 12 31

2.3. Biudžetas

(4) Iš viso – 54 000 000 LTL (apie 15 600 000 EUR)
Per metus – 9 000 000 LTL (apie 2 600 000 EUR)

Jo Ekscelencijai Užsienio reikalų ministrui VYGAUDUI UŠACKUI
Užsienio reikalų ministerija
J. Tumo-Vaižganto g. 2
LT-01511 Vilnius
Lietuva

2.4. Pagalbos gavėjai

- (5) Daugiau kaip 1000 mažųjų ir vidutinių įmonių (ūkininkai ir gamintojų grupės). Pagalbos gavėjai turi būti kaimo vietovėse veikiančys subjektai, iš kredito įstaigų paėmę kreditus investiciniams pirminės žemės ūkio produkcijos gamybos projektams įgyvendinti.
- (6) Lietuvos valdžios institucijos informuoja, kad palūkanos už kreditus nebus iš dalies kompensuojamos kaimo vietovėse veiklą vykdančioms subjektams, paėmusiems paskolas iš kredito įstaigų investiciniams projektams įgyvendinti pagal 2007 m. spalio 19 d. Komisijos sprendimu N C(2007)5076 patvirtintos Lietuvos kaimo plėtros 2007–2013 m. programos priemones (išskyrus Kaimo plėtros programos priemonę „Jaunųjų ūkininkų įsikūrimas“).

2.5. Teisinis pagrindas

- (7) Schemos teisinį pagrindą sudaro šie teisės aktai:
- Lietuvos Respublikos žemės ūkio ir kaimo plėtros įstatymas (Valstybės žinios, 2002, Nr. 72-3009);
 - Lietuvos Respublikos Vyriausybės nutarimas Nr. 912 „Dėl Žemės ūkio paskolų garantijų fondo“, 1997 m. rugpjūčio 22 d. (Valstybės žinios, 1997, Nr. 79-2009; 2003, Nr. 57-2542; 2005, Nr. 78-2825, 105-3874);
 - Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro įsakymas Nr. 3D-159 „Dėl dalies palūkanų už investicinius kreditus, paimtus nuo 2007 m. gegužės 1 d. ir suteiktus be UAB Žemės ūkio paskolų garantijų fondo garantijos, kompensavimo taisyklių patvirtinimo“, 2007 m. balandžio 12 d. (Valstybės žinios, 2007, Nr. 45-1704; 2008, Nr. 41-1525; 2008, Nr. 88-3552);
 - Lietuvos Respublikos žemės ūkio ministro įsakymas Nr. 3D-160 „Dėl dalies palūkanų už investicinius kreditus, paimtus nuo 2007 m. gegužės 1 d. ir suteiktus su UAB Žemės ūkio paskolų garantijų fondo garantija, kompensavimo taisyklių patvirtinimo“, 2007 m. balandžio 12 d. (Valstybės žinios, 2007, Nr. 45-1705; 2008, Nr. 39-1441; 2008, Nr. 88-3553).

2.6. Priemonės apibūdinimas

- (8) Lietuvos valdžios institucijos informuoja, kad valstybės pagalbos schema, apie kurią buvo pranešta, pakeičia galiojančią valstybės pagalbos schemą N 755/2007 „Pagalba palūkanoms už kreditus (išskyrus žemei pirkti) kompensuoti“, patvirtintą 2008 m. balandžio 30 d. Komisijos sprendimu K(2008)1776. Lietuvos valdžios institucijos paaiškino, kad pakeitimus sudaro tik nedideli administraciniai schemos įgyvendinimo pakeitimai ir paramos gavėjų tikslinių grupių sumažinimas. Pagal pakeistą schemą palūkanos už kreditus nebus iš dalies kompensuojamos kaimo vietovėse veiklą vykdančioms subjektams, paėmusiems paskolas iš kredito įstaigų investiciniams projektams įgyvendinti pagal 2007 m. spalio 19 d. Komisijos sprendimu N C(2007)5076 patvirtintos Lietuvos kaimo plėtros programos 2007–2013 m. priemones (išskyrus Kaimo plėtros programos priemonę „Jaunųjų ūkininkų įsikūrimas“). Lietuvos valdžios institucijos patvirtina, kad kitų galiojančios pagalbos schemos N 755/2007 pakeitimų nebus¹.

¹ Bendrasis subsidijos ekvivalentas (palūkanoms už kreditus kompensuoti) apskaičiuojamas taikant metodą (pakeistą pagal Komisijos komunikato dėl orientacinių ir diskonto normų nustatymo metodo pakeitimo nuostatas (OL 2008 C 14, p. 6)), naudotą valstybės pagalbos schemeje Nr. N 755/2007.

3. Vertinimas

- (9) Palūkanoms už kreditus (išskyrus žemei pirkti) iš dalies kompensuoti skirta schema patvirtinta 2008 m. balandžio 30 d. Komisijos sprendimu (K(2008)1776).
- (10) Supaprastinta pranešimo procedūra gali būti taikoma pranešant apie tam tikrus galiojančios pagalbos pakeitimus, jei yra įvykdomos Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004, įgyvendinančio Tarybos reglamentą (EB) Nr. 659/1999, nustatanti išsamias EB sutarties 93 straipsnio taikymo taisykles², 4 straipsnio 2 dalyje nurodytos sąlygos.
- (11) Pakeitimu, apie kurį buvo pranešta, ribojama paramos gavėjų grupė. Jokių kitų priemonės pakeitimų, kaip apibrėžta Komisijos reglamento (EB) Nr. 794/2004 4 straipsnio 1 dalimi, nėra. 4 straipsnio 2 dalies c punkto nuostatos yra laikomasi.
- (12) Vertinant priemonės, apie kurią buvo pranešta, turinį, daroma nuoroda į sprendimą, priimtą dėl Valstybės pagalbos schemos N 755/2007, patvirtintos vadovaujantis Bendrijos 2007–2013 m. valstybės pagalbos žemės ūkio ir miškų sektoriuose gairių³ IV.A punktu.

4. Išvados

- (13) Remdamasi pirmiau išdėstyta informacija, Komisija daro išvadą, kad priemonė, apie kurią buvo pranešta, yra suderinama su EB sutarties 87 straipsnio 3 dalies c punktu. Komisija nusprendė neprieštarauti šios priemonės taikymui.
- (14) Jei šiame rašte yra slaptos informacijos, kurios skelbti negalima, prašome apie tai informuoti Komisiją per 15 darbo dienų nuo šio rašto gavimo dienos. Jei Komisija per nurodytą terminą pagrįsto prašymo negaus, bus laikoma, kad sutinkate su tuo, kad visas šio rašto tekstas autentiška kalba būtų paskelbtas šiame tinklalapyje http://ec.europa.eu/community_law/state_aids/. Visi tokie prašymai su svarbia informacija registruotu laišku arba faksu turėtų būti siunčiami šiuo adresu:

European Commission
Directorate-General for Agriculture and Rural Development
Directorate M
Office: Loi 130 5/98A
B-1049 Brussels
Faksas 0032 2 2967672

Pagarbiai
Komisijos vardu

Mariann FISCHER BOEL
Komisijos narė

² OL L 140, 2004 4 30, p. 1.

³ OL C 319, 2006 12 27, p. 1.